

---

STIFTUNG FÜR DAS LUNGENKRANKE KIND  
Lerchenberg 37  
8046 Zürich



Sekretariat  
Telefon/Fax  
044 371 64 40

---

# JAHRESBERICHT

## 2022

## **Inhaltsverzeichnis**

**Seite**

|  |   |
|--|---|
| Editorial von Dr. med. Andreas Jung                  | 3 |
| Kassabericht   | 4 |
| Übersicht Unterstützungen                            | 5 |
| Erfolgsrechnung und Bilanz                           | 6 |
| Stiftungsrat und geschäftsführender Ausschuss        | 7 |
| Ehrenmitglieder, Ärztebeirat und Patronatsmitglieder | 8 |

## **Editorial von Dr. med. Andreas Jung**

Liebe Gönnerinnen und Gönner, liebe Freunde der Stiftung für das lungenkranke Kind

Das Jahr 2022 war zunächst ein Jahr des Aufatmens. Aufatmen nach dem Ende der Pandemie, mit wiedergewonnen Freiheiten und Rückkehr zu Altvertrautem. Der Nachhall der Pandemiemassnahmen, welche zu einem weitgehenden Ausbleiben der üblichen saisonalen respiratorischen Infektionen führte, holte unsere Kinderspitäler und Kinderarztpraxen dann in den Wintermonaten ein - mit einem nie dagewesenen Ansturm auf unsere Gesundheitseinrichtungen durch eine riesige Anzahl an Atemwegsinfektionen erkrankten Kindern, welche uns in gleichem Masse an den Anschlag brachten wie in den Jahren zuvor COVID-19 die Erwachsenen-Spitäler. Jetzt, im Frühling 2023, atmen wir erneut auf, in der Hoffnung, dass sich der Spuk der letzten 3 Jahre nun definitiv gelegt hat.

Viele Familien haben diese Zeit jedoch nicht schadlos überstanden. Säuglinge und Kleinkinder mussten teils wiederholt länger hospitalisiert werden, mit Folgen für die Eltern u.a. in Bezug auf Arbeitsausfälle und teils hohen psychosozialen Belastungen. Bei einigen Schulkindern und Jugendlichen zeigten und zeigen sich vermehrt psychische oder psychosomatische Nachwirkungen der Pandemie, während andere an Long-COVID erkrankten. Dies belastet viele Familien nicht nur emotional, sondern auch erheblich finanziell. Und nicht vergessen dürfen wir auch alle Kinder und Jugendliche mit chronischen Erkrankungen, welche in den letzten Jahren vor zusätzlich schwere Herausforderungen gestellt waren und es teilweise noch sind.

In dieser Zeit des Aufatmens will die Stiftung verstärkt für jene Familien da sein, die weiterhin mit grossen gesundheitlichen und finanziellen Problemen zu kämpfen haben. Herzlichen Dank, liebe Gönnerinnen und Gönner, dass Sie dieses Engagement mit Ihrer Spende tatkräftig unterstützen!

Zürich, im Mai 2023

Dr. med Andreas Jung, Stiftungsrat

## Kassabericht

Die Jahresrechnung 2022 schloss mit einem Verlust von - CHF 57 115.14. Das Stiftungsvermögen reduzierte sich auf CHF 387 622.54. Die Rechnung wird von der Grant Thornton AG, Zürich, geprüft und dem Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht zur Genehmigung vorgelegt.

Die Jahresrechnung legt die tatsächlichen finanziellen Verhältnisse offen. Die Darstellung und die Ausführungen sind Swiss GAP FER 21 angeglichen.

Der Spendeneingang im 31. Geschäftsjahr betrug CHF 47 320.07 (Vorjahr: CHF 79 082.15) zuzüglich CHF 45 251.18 (Vorjahr: CHF 83 189.89) Nettoertrag aus Fundraisingaktivitäten (Brutto: Kosten und Porti Spendenaufrufe CHF 140 932.59 (Vorjahr: CHF 124 822.95) / Sammelertrag CHF 186 183.77 (Vorjahr: CHF 208 012.84)) - ergibt ein Spendentotal von CHF 92 571.25 (Vorjahr: CHF 162 272.04) und lag damit um CHF 69 700.79 unter dem letztjährigen Ergebnis. Weitere Ausgaben von - CHF 20 771.81 (Vorjahr: CHF 8 034.48) ergaben sich aus Zins- und Wertschriftenerträgen.

Auf der Ausgabenseite sind als grösste Posten Projekte und Betreuungskosten von CHF 43 225.60 (Vorjahr: CHF 42 603.95) und direkte Unterstützungen von CHF 56 044.80 (Vorjahr: CHF 44 405.10) zu erwähnen. Dank der weiterhin ehrenamtlichen und unentgeltlichen Tätigkeit des Stiftungsrats, des Ärztebeirats und der Patronatsmitglieder sind praktisch keine Verwaltungskosten entstanden.

Im Geschäftsjahr wurden vier Fundraisingmailings mit Fremdadressen sehr erfolgreich durchgeführt.

Wir möchten all unseren wohlgesinnten Gönnerinnen und Gönnern von ganzem Herzen danken und hoffen, dass Sie uns weiterhin in unserer Aufgabe, lungenkranken Kindern zu helfen, unterstützen.

**IBAN-Nr.: CH49 0900 0000 8007 4202 4 / Postkonto 80-74202-4**



QR-Code Scannen

Bitte Betrag und unbedingt Informationen zu Einzahler(in) eingeben.

Die Spenden sind steuerrechtlich abzugsberechtigt.

Hans-Peter Schück

Finanzen und Administration

[www.stiftung-luki.ch/](http://www.stiftung-luki.ch/)

## Übersicht Unterstützungen

Auch im vergangenen Jahr wurden Gesuche gestellt, die ahnen lassen, wie viele finanzielle Engpässe und Notlagen Krankheiten, wie zum Beispiel Cystische Fibrose und Asthma bronchiale, verursachen können. Die Gesuche zeigen wahrscheinlich nur die Spitze des Eisbergs, da viele Patientinnen und Patienten sowie ihre Familien sich auch weiterhin nicht getrauen, um Hilfe zu bitten. Die meisten Gesuche kommen via Sozialdienst an die Stiftung.

Die Stiftung für das lungenkranke Kind hat im Geschäftsjahr nach gründlicher Prüfung der eingereichten Gesuche unter anderem folgende Kosten und Zuwendungen übernommen:

- Einen Anteil an der Sozialarbeiter- und Sozialarbeiterinnen-Stelle für lungenkranke Kinder am Kinderspital Zürich.
- Die monatliche Unterstützung für einen CF-Patienten.
- Beiträge an die Lebenshaltungskosten von mehreren CF-Patientinnen und -Patienten.
- Krankenkassenprämien und medizinische Mehrauslagen von mehreren CF-Patientinnen und -Patienten.
- Die Zahnbehandlungskosten einer jugendlichen CF-Patientin.
- Die Kosten für milbendichte Matratzenüberzüge für Asthmapatienten.
- Die Aufwendungen für Reinigungskräfte und die Entlastungsdienste für Familien mit CF-Kindern
- Die Rotkreuzfahrkosten zu Therapiesitzungen für einen CF-Patienten.
- Die Kosten für Begleitpersonen mehrerer jugendlicher CF-Patientinnen und -Patienten für Familienorientierte Rehabilitationen an der Höhenklinik Davos.
- Eine Unterstützung für die Integration einer Familie mit CF-Kind in eine neue Umgebung.

Wir können garantieren, dass mit den Spendengeldern Direktbetroffene unterstützt werden.

## Erfolgsrechnung 1.1.2022–31.12.2022

|   | Aufwand<br>CHF    | Ertrag<br>CHF     |
|---|-------------------|-------------------|
| Zins- und Wertschriftenertrag               | 20 076.86         |                   |
| Spenden                                     |                   | 47 320.07         |
| Sammelertrag Fundraising                    |                   | 186 183.77        |
| Kapitalkosten                               | 6 242.89          |                   |
| Projekte und Betreuungskosten               | 43 225.60         |                   |
| Direkte Unterstützungen                     | 56 044.80         |                   |
| Medizinische Apparaturen                    | 0.00              |                   |
| Diverse Auslagen                            | 0.00              |                   |
| Büromaschinen, Installationen               | 0.00              |                   |
| Büromaterial, Drucksachen                   | 0.00              |                   |
| Werbekosten                                 | 0.00              |                   |
| Kosten und Porti Spendenaufrufe Fundraising | 140 932.59        |                   |
| Porti, Telefon, Diverses                    | 24 096.24         |                   |
| Aufwand/Ertrags-Überschuss                  |                   | 57 115.14         |
| <b>Total</b>                                | <b>290 618.98</b> | <b>290 618.98</b> |

## Bilanz per 31. Dezember 2022

|                             |                    | Aktiven<br>CHF    | Passiven<br>CHF   |
|-----------------------------|--------------------|-------------------|-------------------|
| Flüssige Mittel             |                    |                   |                   |
| SGKB AG, St. Gallen         | 16 789.60          |                   |                   |
| Postkonto                   | <u>70 482.76</u>   | 87 272.36         |                   |
| Wertschriften               |                    | 396 835.02        |                   |
| Sonstige Aktiven            |                    |                   |                   |
| Eidg. Steuerverwaltung      |                    | 398.52            |                   |
| Aktive Rechnungsabgrenzung  |                    |                   |                   |
| Transitorische Aktiven      |                    | 18 375.59         |                   |
| Passive Rechnungsabgrenzung |                    |                   |                   |
| Transitorische Passiven     |                    |                   | 65 258.95         |
| Stiftungskapital            |                    |                   | 50 000.00         |
| Freies Stiftungsvermögen    |                    |                   |                   |
| Vortrag am 1.1.2022         | 444 737.68         |                   |                   |
| Vorschlag per 31.12.2022    | <u>- 57 115.14</u> |                   | 387 622.54        |
| <b>Total</b>                |                    | <b>502 881.49</b> | <b>502 881.49</b> |

## Stiftungsrat

|                                    |                                 |   |
|------------------------------------|---------------------------------|---|
| <u>Präsident</u>                   | Prof. Dr. med. Alexander Möller | Leitender Arzt Pneumologie Universitäts-Kinderspital Zürich   |
| <u>Vizepräsident und Sekretär</u>  | Hansjörg Grunder                | Gründungsmitglied Stiftung für das lungenkranke Kind, Cystische Fibrose Schweiz (CFS)   |
| <u>Finanzen und Administration</u> | Hans-Peter Schück               | Dipl. Betriebsökonom HWV  |
| <u>Mitglieder</u>                  | Prof. Dr. med. Christian Benden | Leitender Arzt Pädiatrie Stadtspital Triemli Zürich   |
|                                    | Trix Bleuler-Elmer              | Cystische Fibrose Schweiz (CFS)   |
|                                    | Herr Dr. Andreas Jung           | Leitender Arzt pädiatrische Pneumologie, Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin, Kantonsspital Winterthur (ab 5. Mai 2022)                   |
|                                    | Dr. Helmut Oswald               | Pädiater, Leitender Arzt pädiatrische Pneumologie Kantonsspital Winterthur (bis 5. Mai 2022)  |
|                                    | Dr. Georg F. Schäppi            | CEO Universitäts-Kinderspital Zürich  |
|                                    | Dr. Michael Schlunegger         | Geschäftsführer LUNGE ZÜRICH  |
|                                    | PD Dr. med. Macé Schuurmans     | Pneumologe und Internist<br>Leitender Arzt Klinik für Pneumologie, Cystische Fibrose und Lungentransplantation am Universitätsspital Zürich |

## Geschäftsführender Ausschuss

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Hansjörg Grunder                | Gründungsmitglied Stiftung für das lungenkranke Kind, Schweizerische Gesellschaft für Cystische Fibrose                    |
| Prof. Dr. med. Alexander Möller | Leitender Arzt Pneumologie Universitäts-Kinderspital Zürich  |
| Herr Dr. Andreas Jung           | Leitender Arzt pädiatrische Pneumologie, Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin, Kantonsspital Winterthur (ab 22. Mai 2023) |
| Dr. Helmut Oswald               | Pädiater, Leitender Arzt pädiatrische Pneumologie Kantonsspital Winterthur (bis 5. Mai 2022)                               |
| Hans-Peter Schück               | Dipl. Betriebsökonom HWV   |

## **Ehrenmitglieder**

Dr. Otto Brändli

Altstiftungsrat Stiftung für das lungenkranke Kind

Edgar A. Giger

Gründungsmitglied Stiftung für das lungenkranke Kind,  
Cystische Fibrose Schweiz (CFS)

Dr. Helmut Oswald

Altstiftungsrat Stiftung für das lungenkranke Kind

Prof. Felix H. Sennhauser

Altstiftungsratspräsident Stiftung für das lungenkranke Kind

## **Ärztebeirat**

Dr. René Burger

Kinderarzt Zürich

Prof. Erich Russi

Emeritus und Pneumologe Universität Zürich

## **Patronatsmitglieder**

Walter Frey, Altnationalrat

Dr. iur. Lili Nabholz-Haidegger, Altnationalrätin

Dr. med. Hanspeter Anderhub, Pneumologe

Denise Biellmann, ehemalige Weltmeisterin Eiskunstlauf

Monika Weber, Altstadträtin Zürich